



MITTEILUNGSBLATT



Bild: Bundesfeier vom 31. Juli 2025

Herzlich Willkommen



Am **Montag, 4. August 2025**, hat unsere neue Lernende Jana Ina Diniz Silva aus Niederbüren ihre dreijährige Lehre als Kauffrau öffentliche Verwaltung EFZ begonnen.

Wir freuen uns, sie in unserem Team willkommen heissen zu dürfen und wünschen ihr für die bevorstehende Lehrzeit alles Gute und viel Erfolg.

Gemeindeverwaltung

Senioren-Zmittag



Alle Senioren sind herzlich zum gemeinsamen Mittagstisch am **Donnerstag, 14. August 2025, 11.30 Uhr, im Landgasthof zur alten Herberge** eingeladen. Anmeldung bitte bis 12. August 2025 im Restaurant unter der Telefonnummer 071 422 20 91.

Gemeindeverwaltung

Zivilstandsnachrichten



Geburt

12.07. Schneider Romana, Tochter des Schneider Kilian und der Schneider Marina, Gossauerstrasse 7

Schneider Florina, Tochter des Schneider Kilian und der Schneider Marina, Gossauerstrasse 7

Enderli Oliver Nelson, Sohn des Enderli Jérôme und der Enderli Belinda, Sorntal 564

26.07. Bavaro Liora Melody, Tochter des Bavaro Stefano und der Bavaro Alison, Mutwil 317

Eheschliessung

18.07. Brander Reto von Bütschwil-Ganterschwil SG, in Niederbüren, Unterdorfstrasse 2 und

Eisenring Ramona, von Wattwil SG, in Niederbüren, Unterdorfstrasse 2

Einwohneramt



Bauanzeige



Gesuchsteller: Fürstenland Gastro GmbH, Niederbüren
 Bauobjekt: Installation Reklamen an Laube und Nebenhütte mit externer Beleuchtung
 Grundstück: Nr. 133, Staatsstrasse 35

Einsprachen gegen dieses Bauvorhaben können innert der Auflagefrist, vom **8. August bis 21. August 2025**, beim Gemeinderat Niederbüren erhoben werden.

Bauverwaltung

Baubewilligungen



Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

- Anbau Hauswirtschaftsraum an Gebäude Nr. 31/32, Grundstück Nr. 1361, an Fürer Karin und Norbert, Niederbüren
- Sanierung Nordfassade und Ersatz Holz- durch Eternitschindeln sowie Dämmung, Grundstück Nr. 34, an Ziegler Christoph, Niederbüren
- Installation Photovoltaikanlage auf dem Dach der Sitzplatzverglasung sowie dem Geländer, Grundstück Nr. 126, an Moro Albert, Niederbüren
- Installation Photovoltaikanlage auf dem Dach des Wohnhauses, Grundstück Nr. 1256, an Röllin Beat und Bernadette, Niederbüren
- Nachträgliche Bewilligung landwirtschaftliches Biotop auf Grundstück Nr. 1126 und 62, an Züger Christof, Niederbüren

Bauverwaltung

Terminkalender



10.8.	Sonntag	19.30 h	Musikgesellschaft & Kirchenverwaltung Niederbüren: Wegkreuzandacht Chrüzi, Mutwil
12.8.	Dienstag	19.30 h	Feuerwehr Niederbüren: 2. Maschinistenübung
14.8.	Donnerstag	11.30 h	Senioren-Zmittag im Landgasthof zur alten Herberge
15.8.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Veteranenjass, z. a. Herberge
16.8.	Samstag	09.30 h	ökumenische Chinderfiir, Kirche Niederbüren
16.8.	Samstag	14.00 h	Helpgruppe: Übung
20.8.	Mittwoch	07.00 h	Grünabfuhr



Bundesfeier 2025 – Danke

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihr zahlreiches Erscheinen an der diesjährigen Niederbürer Bundesfeier!

Es hat uns riesig gefreut, dass so viele kleine und grosse Besucher die vielen Angebote so rege genutzt haben und sich grosser Nachfrage erfreuten. Auch dieses Jahr konnten wir im Rahmen unserer Dorfgemeinschaft wiederum gemeinsam mit viel Musik und Gesang ein tolles Fest bei herrlichem Sommerwetter feiern. Ein grosses Dankeschön geht an den Festredner Pater Dr. Markus Schulze. Er hat die Besucher mit prägnanten Worten und einer Prise Humor in seinen Bann gezogen. Wir wünschen ihm einen guten Neustart in unserer Kirchgemeinde und viel Freude in Niederbüren. Für das fantastische Feuerwerk möchten wir uns nochmals bei der Gemeinde Niederbüren bedanken!

Wir wünschen allen weiterhin eine schöne Sommerzeit!



Männerchor und Feuerwehrverein Niederbüren

Schuljahresbeginn

Das neue Schuljahr 2025/2026 startet am **Montag, 11. August 2025**. Unterrichtsbeginn ist für die einzelnen Klassen wie folgt:

1. Kindergartenjahr	10.00 Uhr
2. Kindergartenjahr	13.30 Uhr
1. Klasse	08.50 Uhr
2. bis 6. Klasse	08.00 Uhr

Die **Schuljahresbeginnfeier** findet neu am **Donnerstag, 14. August 2025** statt. Die Kindergartenkinder und die Schülerinnen und Schüler besuchen um 10.00 Uhr gemeinsam mit ihren Lehrpersonen die Feier im Gemeindesaal. Eltern und Interessierte sind ebenfalls herzlich eingeladen.

Wir wünschen allen Kindern sowie dem ganzen Schulteam einen erfolgreichen Start in ein abwechslungsreiches und spannendes neues Schuljahr.

Schulverwaltung



Wegkreuzandacht Chrüzi

Am **Sonntagabend, 10. August 2025 um 19.30 Uhr** ist die ganze Bevölkerung herzlich zur Wegkreuzandacht auf der Chrüzi in Mutwil, Niederbüren eingeladen.



Das Höhenkreuz wurde anlässlich des 1275-Jahr-Jubiläums von Niederbüren errichtet und im August 2012 eingeweiht.

Die Andacht wird von **Pater Dr. Markus Schulze** gestaltet und musikalisch mit Alphornklängen umrahmt. Anschließend sind alle herzlich **zum Apéro und gemütlichen Beisammensein bei Familie Brigit und Markus Keller** eingeladen.

Musikgesellschaft und Kirchenverwaltung Niederbüren

Bibliothek OZ Thurzelg

Wir sind zurück aus den Ferien! Ab Montag, 11. August 2025 ist die Bibliothek wieder offen.

In der ersten Woche nach den Ferien gelten folgende verlängerte Öffnungszeiten:

- Montag, 11. August 2025 15.00 – 19.30 Uhr
- Donnerstag, 14. August 2025 17.00 – 19.30 Uhr
- Samstag, 16. August 2025 10.00 – 11.30 Uhr

Ab 18. August gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten:

- Montag 15.00 – 18.00 Uhr
- Donnerstag 17.00 – 19.30 Uhr
- Samstag 10.00 – 11.00 Uhr

Lesen muss nicht teuer sein – Die Bibliothek macht es möglich!

Mit einem gültigen Jahresabo sind auch digitale Ausleihen möglich. Informieren Sie sich über unser Angebot in der Bibliothek oder unter www.winmedio.net/oberbuieren in unserem Online-Katalog.

Das Bibliotheks-Team freut sich auf Sie!

Bibliothek OZ Thurzelg



Feldenkrais

Mit Feldenkrais beweglich in den Herbst und Winter

Nach einem kurzen Unterbruch starten wir wieder voll Elan in die Feldenkraisstunden.

Daten bis Ende Jahr 2025

19. August / 2., 16. und 30. September / 14. und 28. Oktober / 2. und 16. Dezember je von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr im Probelokal beim Gemeindesaal

Kosten: 20 Franken pro Stunde. Das Kursgeld kann jeweils direkt bezahlt werden. Sie bezahlen nur die effektiv besuchten Stunden. Feldenkrais ist Krankenkassen anerkannt.

Bequeme Kleidung und warme Socken anziehen, die Übungen werden meist im Liegen gemacht.

Neue Interessentinnen und Interessenten sind herzlich zu einer unverbindlichen Schnupperstunde willkommen.

Die Stunden werden von Susana Kessler, dipl. Feldenkraistherapeutin, erteilt. Sie freut sich, Ihre Beweglichkeit zu erhalten oder zu verbessern. Nähere Auskunft erteilen: Hilda Werz, 071 422 42 19 oder Helen Holenstein, 071 422 43 51.

Helen Holenstein



MÄNNERRIEGE NIEDERBÜREN

Orientierungslauf für Jung und Alt

Wiederum möchten wir von der Männerriege Niederbüren euch alle herzlich zu diesem Plauschanlass im Eichwald einladen.

Auch dieses Jahr steht dieser Plausch - Anlass allen interessierten Niederbürerinnen und Niederbüern offen. Gestartet wird Einzeln oder in frei zusammengesetzten Gruppen ohne Leistungsstufe bzw. -anspruch. Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Im Vordergrund soll die Freude am gemeinsamen Wettkampf und dem Orientierungslauf stehen!

Eingeladen sind alle Vereine, Schüler & -innen, Eltern mit Kindern / Plausch Sportler & -innen und Alle die schon immer mal wieder an einem OL teilnehmen wollten. Die Teilnehmer nehmen auf eigenes Risiko und auf eigene Verantwortung und Gefahr am Orientierungslauf teil.

Besammlung ist bei der Grillstelle Eichwald.

- ⇒ Montag, 18. August 2025
- ⇒ Nummernausgabe ab 16.45 bis 18.45 Uhr
- ⇒ Start ab 17.00 bis 19.00 Uhr

Nach erfolgreicher Rückkehr sind im Anschluss Alle herzlich zum gemütlichen Grillhock mit Wurst und Brot bei der Eichhütte eingeladen. Der Grillmeister erwartet euch ab 19.15 Uhr.

Anmeldung bitte bis Samstag 16.08.2025:

Per Telefon unter: 079 787 78 42
oder per Mail an: norbertfuerer@bluewin.ch

Wir freuen uns schon jetzt auf viele Teilnehmer!

Männerriege Niederbüren

SANA
FÜRSTEN
LAND



SOMMERFEST AM SONNTAG, 17. AUGUST 2025

Traditionell laden wir am ersten Sonntag nach den Schulferien alle herzlich zu unserem Sommerfest im **Betagtenzentrum Schwalbe** ein: **Am Sonntag, 17. August 2025, von 10:15 bis 16:00 Uhr.**

Programm

- 10.15 Uhr ökumenischer Gottesdienst, musikalisch umrahmt von der Musikgesellschaft Andwil-Arnegg.
- 11.00 Uhr Festwirtschaft mit Grillspezialitäten und feinen Desserts.

Informationstände und ab 12:00 bis ca. 14:00 Uhr musikalische Unterhaltung mit Trio MusiGKeller.

- 13.00 Uhr Hausführung
- 14.00 Uhr Hausführung

Anfahrt: mit ÖV (Bus 155, ab Bahnhof Gossau, Richtung Walter Zoo). Dieser Bus fährt im Halbstunden-Takt und hält direkt vor unserer Tür.

WIR FREUEN UNS AUF SIE!



SEGEN ZUM SCHULSTART

Montag, 11. August 2025
ab 7.30 Uhr
in der Kirche Niederbüren

Herzliche Einladung, auf dem Schulweg in der Kirche kurz vorbeizuschauen ...



Seelsorgeeinheit ONN
Pfarrei Niederbüren



Wetter Niederbüren Juli 2025

Fazit: Zweite Monatshälfte wechselhaft und eher kühl.

	2025	2024
Temperatur Mittelwert	+18.1°	+19.9°
Temperatur Maximum	+33.6°	+32.9°
Temperatur Minimum	+8.2°	+11.1°
Sommertage	10	15
Hitzetage	3	4
Niederschlagtotal	156 mm	122 mm
Gewitter	4	7
Luftfeuchtigkeit mittel	81 %	81 %
Luftdruck Mittelwert	1014 hPa	1014 hPa
Luftdruck Maximum	1024 hPa	1022 hPa
Luftdruck Minimum	1001 hPa	1004 hPa



Dunkle Wolken über dem Dorf brachten vielfach kräftigen Regen. Quelle: www.wetter-niederbueren.ch